



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ປະທານປະເທດ

ເລກທີ 064 /ປປທ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ ۲۶.۰۱.۲۰۱۴

ລັດຖະດຳລັດ ຂອງປະທານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ກ່ຽວກັບການປະກາດໃຊ້ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ (ສະບັບປັບປຸງ)

- ອີງຕາມ ລັດຖະທຳມະນຸນ ແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໝວດທີ VI ມາດຕາ 67 ຂຶ້1;
- ອີງຕາມ ມະຕິຕິກລົງຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 026 / ສພຊ, ລົງວັນທີ 27 ພັນວາ 2013;
- ອີງຕາມ ຫັ້ງສືສະເໜີຂອງຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 022 /ຄປຈ, ລົງວັນທີ 23/01/2014.

ປະທານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດ:

ມາດຕາ 1. ປະກາດໃຊ້ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ (ສະບັບປັບປຸງ).

ມາດຕາ 2. ລັດຖະດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ປະທານປະເທດ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ



ຄູມມາລີ ໄຊຍະຄວາມ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 026 /ສພຂ

ມະຕິຕິກລົງ

ຂອງ

ສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ກ່ຽວກັບການຕິກລົງຮັບຮອງເອົາ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ(ສະບັບປັບປຸງ)

ອີງຕາມມາດຕາ 53 ຂຶ້ 2 ຂອງລັດຖະບໍາມະນູນ ແລະມາດຕາ 3 ຂຶ້ 1 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ
ສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ກ່ຽວກັບສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງ
ສະພາແຫ່ງຊາດ.

ພາຍຫຼັງທີ່ກອງປະຊຸມສະໄໝສາມັນ ເທື່ອທີ 6 ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ຊຸດທີ VII ໄດ້ຄືນຄວ້າພີ
ຈາລະນາຢ່າງກວ້າງຂວາງ ແລະ ເລີກເຊື່ອ ກ່ຽວກັບເນື້ອໃນຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ
(ສະບັບປັບປຸງ) ໃນວາລະກອງປະຊຸມຕອນເຊົ້າ ຂອງວັນທີ 27 ທັນວາ 2013

ກອງປະຊຸມໄດ້ຕິກລົງ:

ມາດຕາ 1 ຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ (ສະບັບປັບປຸງ) ດ້ວຍຄະແນນສົງ
ເຫັນດີເປັນສ່ວນຫຼາຍ.

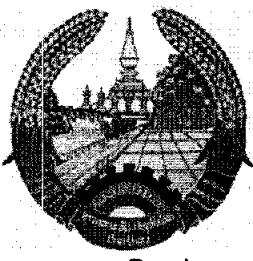
ມາດຕາ 2 ມະຕິຕິກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 27 ທັນວາ 2013

ປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ



ປາມີ ຢ່າທີ່ຕັ້ງ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 48 /ສພຊ
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 27 ທັນວາ 2013

ກົດໝາຍ

ວ່າດ້ວຍ ອຸດສາຫະກຳປຸ່ງແຕ່ງ (ສະບັບປັບປຸງ)

ພາກທີ I

ບົດບັນຍັດຫົວໄປ

ມາດຕາ 1(ປັບປຸງ) ອຸດປະສົງ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ກໍານົດ ຫຼັກການ, ລະບູບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ສົ່ງເສີມອຸດສາຫະກຳປຸ່ງແຕ່ງ ເພື່ອຊຸກຍຸການຜະລິດສິນຄ້າຢ່າງແຂງແຮງ, ສ້າງຖານກຳລັງການ ຜະລິດອຸດສາຫະກຳໃຫ້ເຂັ້ມແຂງ ເຮັດໃຫ້ອຸດສາຫະກຳປຸ່ງແຕ່ງມີການພັດທະນາ ຂະຫຍາຍຕົວ, ມີຄວາມເປັນລະບູບຮຽບຮ້ອຍ, ຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ ແລະ ປຶກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ແນໃສ່ ສ້າງວຽກເຮັດງານທຳ ແລະ ຍົກລະດົບຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນບັນດາເຜົ້າໃຫ້ເຖີ່ນ ປະກອບ ສ່ວນເຂົ້າໃນການສ້າງປະຖືມປັດໄຈ ໃຫ້ແກ່ການຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ພັນສະໄໝເຫື່ອລະກັກວ່າງໜັກແໜ້ນ.

ມາດຕາ 2(ປັບປຸງ) ອຸດສາຫະກຳປຸ່ງແຕ່ງ

ອຸດສາຫະກຳປຸ່ງແຕ່ງ ແມ່ນ ກົດຈະກຳການຜະລິດ ດ້ວຍການນຳໃຊ້ເຄື່ອງຈັກ ແລະ ແຮງ ຊານຄົນ ຢູ່ໃນໂຮງງານ ໂດຍຜ່ານຂະບວນການຜະລິດແປຮູບວັດຖຸດີບ ຫຼື ວັດຖຸເຄິ່ງສຳເລັດຮູບ ຈາກສະພາບເດີມໄປສູ່ຜະລິດຕະພັນ ໃໝ່ ເປັນສິນຄ້າ.

ມາດຕາ 3(ໃໝ່) ການອະຫິບາຍຄຳສັບ

ຄຳສັບ ຫົ່ວ່ານຳໃຊ້ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີ ຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

- ສະຖານທີ່ຕັ້ງໂຮງງານ ພາຍເຕີງ ບໍລິເວນໂຮງງານຕັ້ງຢູ່ ໃນເຂດອຸດສາຫະກຳ, ນີ້ຄືມ ອຸດສາຫະກຳ, ເຊດເສດຖະກິດພິເສດ, ເຊດການຜະລິດເພື່ອສິ່ງອອກ ຫຼື ສະຖານທີ່ອື່ນ;

2. **ເຄື່ອງຈັກ ພາຍເຕີງ ສິ່ງທີ່ປະກອບດ້ວຍໝາຍຊັ້ນສ່ວນ ເພື່ອໃຊ້ຜະລິດ, ນຳສິ່ງພະລັງງານ, ປັບປຸງທີ່ຂອງພະລັງງານໄດ້ໜຶ່ງ ເປັນພະລັງງານອື່ນ ດ້ວຍການໃຊ້ພະລັງນັ້ນ, ອາຍນັ້ນ, ນັ້ນມັນເຊື້ອໄຟ, ອາກາດ, ອາຍແກ້ດ, ໄຟຟ້າ, ພະລັງງານລົມ ຫຼື ພະລັງງານຊະນິດອື່ນ ຢ່າງໄດ່ຢ່າງໜຶ່ງ ຫຼື ຫໍາຍຢ່າງລວມກັນ;**

3. ກໍາລັງແຮງລວມຂອງເຄື່ອງຈັກ ມາຍເຖິງ ກໍາລັງແຮງຂອງເຄື່ອງຈັກ ຫຼື ກໍາລັງແຮງທຸກເຫົ້າທັງໝົດ ທີ່ໄດ້ຜິດຕັ້ງຢູ່ໃນໂຮງງານ ຊຶ່ງມີທີ່ວ່າຍີ້ຕິດໄລ່ເປັນແຮງມ໏;

4. ວັດຖຸດີບ ໝາຍເຕິງ ວັດຖຸທີ່ໄດ້ມາຈາກຂັບພະຍາກອນແຮ່ທາດທຳມະຊາດ ເຊັ່ນ ໂລໜະ, ອະໂລໜະ, ມາຈາກແຫ່ງກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ເຊັ່ນ ພິດ ແລະ ສັດລົງປະເພດຕ່າງໆ ແລະ ມາ ຈາກສິ່ງເສດເຫຼືອ ເຊັ່ນ ເສດເຈີຍ, ເສດໄມ້, ເສດເຫຼັກ, ເສດຢາງປລາສະຕິກ;

5. ວັດຖຸເຄິ່ງສຳເລັດຮູບ ໝາຍເຕິງ ຜະລິດຕະພັນທີ່ໄດ້ຜ່ານຂັ້ນຕອນໄດ້ໜຶ່ງຂອງຂະບວນການປຸງແຕ່ງມາແລ້ວ ເຊັ່ນ ຍາງປລາສະຕິກາ, ໜູ້ກວ້າ, ແມ່ເຫຼັກ, ແກ້ວ, ແຜ່ນແຍ, ວັດຖຸສັງເຄາະ ແລະ ອື່ນໆ ທີ່ສາມາດສືບຕໍ່ປຸງແຕ່ງ ເປັນສ່ວນປະກອບ ຫຼື ຜະລິດໃຫ້ກາຍເປັນຜະລິດຕະພັນສຳເລັດຮູບ;

6. ພະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ໝາຍເຖິງ ພາກຜົນທີ່ໄດ້ຮັບ ໂດຍຜ່ານຂະບວນ
ການຜະລິດຂອງໂຮງງານ ຂໍ້ງມຳໃຊ້ອຸປະກອນ, ເຄືອງຈັກ, ເຕັກໄນໂລເຊີ ຫຼື ແຮງງານຄົນ ເຊົ້າໃນຂະ
ບວນການຜະລິດ;

7. ເຊດກັນຂຶ້ນ ພນຍາເຖິງ ເຊດສະຫງວນໄວ້ເປັນເຊດອ້ອມຮອບໂຮງງານ, ນັບແຕ່ອາຄານໂຮງງານ ເຖິງ ຮົ້ວ ຫຼື ກໍາແພັງໂຮງງານ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ ຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ;

8. ອຸດສາຫະກຳສີຂຽວ ໝາຍເຖິງ ອຸດສາຫະກຳ ທີ່ເປັນມິດກັບສິ່ງແວດລ້ອມ, ການນຳໃຊ້ສິ່ງເສດຖະກິນໃໝ່, ການນຳໃຊ້ພະລັງງານຢ່າງມີປະສິດທິພາບ ເພື່ອຮັບປະກັນການຜະລິດແບບຍືນຍົງ;

9. ອຸດສາຫະກຳແບບຄອບຄົວ ໝາຍເຖິງ ອຸດສາຫະກຳທີ່ນຳ ໄຊເຕັກໄນໂລຊີທີ່ຢ່າງດາຍ, ມີການລົງທຶນບໍ່ສູງ, ດຳເນີນກົດຈະການໃນຄົວເຮືອນ, ໄຊແຮງງານໃນຄອບຄົວເປັນຕົ້ນຕໍ່ທີ່ມີແຮງງານຕໍ່ກວ່າ 10 ຄືນ ຫຼື ໄຊເຄື່ອງຈັກຂະໜາດນ້ອຍ ຕໍ່ກວ່າ 10 ແຮງມ້າ ຂ່ວຍໃນການຜະລິດ.

ມາດຕາ 4(ໃໝ່) ນະໂໄຍບາຍກ່ຽວກັບວຽກງານອຸດສາຫະກຳປູງແຕ່ງ

ລັດ ຊຸກຍູ້, ສິ່ງເສີມບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ລົງທຶນໃສ່ການພັດທະນາອຸດສາ ທະກຳປຸງແຕ່ງ ໃຫ້ກວ້າງຂວາງ ແລະ ກ້າວໄປສູ່ທັນສະໄໝ ຕາມທິດອຸດສາທະກຳສີຂຽວ ເພື່ອຜະລິດສິນ ຄ້າທີ່ມີມູນຄ່າເພີ່ມສູງ, ສ້າງຄວາມອາດສາມາດແຂ່ງຂັນ ໂດຍເນັ້ນໃສ່ພັດທະນາອຸດສາທະກຳທີ່ມີທ່າ ແຮງ, ອຸດສາທະກຳຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ຂະໜາດກາງ, ຮັບປະກັນການພັດທະນາໄປສູ່ເຊດແຄວັນ ແລະ ຫ້ອງຖື່ນຫ່າງໄກສອກຫຼີກ, ສ້າງພື້ນຖານເສດຖະກິດ ໃຫ້ມີຄວາມໜັ້ນຄົງ ແລະ ຂະຫຍາຍຕົວຢ່າງ ຕໍ່ເນື້ອງ ເພື່ອສ້າງວຽກເຮັດງານທຳ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມຫຼຸກຍາກຂອງປະຊາຊົນ.

ມາດຕາ 5(ໃໝ່) ຫຼັກການພື້ນຖານກ່ຽວກັບວຽກງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ

ຫຼັກການພື້ນຖານກ່ຽວກັບວຽກງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ມີດັ່ງນີ້:

1. ສອດຄ່ອງກັບແນວທາງນະໂຍບາຍ, ຍຸດທະສາດ, ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແຫ່ງຊາດ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ ແລະ ນຶກຕ້ອງຕາມລະບູບກິດໝາຍ;

2. ຮັບປະກັນການນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນຢ່າງມີປະສິດທິພາຍ, ການສ້າງມູນຄ່າເພີ່ມ, ການພັດທະນາແບບລືນຍົງ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນຜົນກາທິບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ;

3. ຮັບປະກັນມາດຕະຖານເຕັກນິກ, ຄວາມປອດໄພ, ສຸຂານາໄມ, ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຄວາມເປັນລະບູບຮູບຮອຍ;

4. ຮັບປະກັນຄວາມສະດວກ, ວ່ອງໄວ, ໂປ່ງໃສ, ຍຸຕິຫຳ ແລະ ສະເໜີພາບຕໍ່ໜ້າກິດ ພາຍ.

ມາດຕາ 6(ປັບປຸງ) ຂອບເຂດການນຳໃຊ້ກິດໝາຍ

ກິດໝາຍສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສຳລັບ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຫ້າງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ຕໍ່ເນີນກິດຈະການ ກ່ຽວກັບອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ທຸກປະເທດ, ທຸກຂະໜາດ ແລະ ທຸກລະດັບ ຢູ່ ສປປ ລາວ, ຍົກເວັ້ນອຸດສາຫະກຳແບບຄອບຄົວ.

ອຸດສາຫະກຳແບບຄອບຄົວ ມີລະບູບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ສິ່ງເສີມສະເພາະ.

ມາດຕາ 7(ປັບປຸງ) ການຮ່ວມມືສາກົນ

ລັດ ຊຸກຍຸ້ສິ່ງເສີມໃຫ້ມີການພິວພັນຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ດ້ວຍການແລກປ່ຽນປິດຮູນ, ຂັ້ນມູນຂ່າວສານ, ເຕັກໄໂລໂລຊີ, ການຝຶກ ອົບຮົມ ແລະ ການຄົ້ນຄວາ ເພື່ອຍົກລະດັບຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດທາງດ້ານວິຊາການ ເຮັດໃຫ້ວຽກງານ ດັ່ງກ່າວມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ປະຕິບັດຕາມສັນຍາສາກົນ ແລະ ສົນທີສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາດີ.

ພາກທີ II

ກິດຈະການອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ

ໝວດທີ 1

ປະເພດອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ

ມາດຕາ 8(ປັບປຸງ) ປະເພດອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ

ປະເພດອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ໄດ້ຈັດແບ່ງຕາມລະຫັດສາລະບານການຈັດແບ່ງຂະແໜງເສດຖະກິດຂອງ ສປປ ລາວ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບລະຫັດສາລະບານການຈັດແບ່ງຂອງສາກົນ ຂຶ່ງປະກອບ ດ້ວຍ:

- ອຸດສາຫະກຳສະບູງອາຂານ;